

Kadına Yönelik Şiddet **SUÇTUR!**

**العنف ضد المرأة جريمة!
أعمال خشونت عليه زنان
جرائم است!**



إذا كنت قد تعرضت للعنف داخل أو خارج الأسرة أو توقعت إمكانية حدوث التعرض أو كنت قد شهدت حادثة عنف، يمكنك الاتصال بالأماكن المعنية مباشرةً لمنع العنف ووقفه، والإبلاغ عنه عن طريق استدعاء خطى أو عبر الهاتف. خاصةً إذا كنت لا تزيد الخروج إلا يمكنك الخروج خلال فترة تفشي وباء فيروس كورونا، يمكنك الاتصال بارقام المساعدة التالية على مدار 24 ساعة بالمجان والحصول على الدعم لنفسك أو لآخرين

درصورتیکه در خانواده خود یا خارج از خانواده خود در معرض خشونت قرار گرفتید، با احتمال بروز آن را می دهید یا شاهد وقوع خشونت در حق دیگری هستید، جهت جلوگیری از خشونت و توقف آن می توانید شخصاً مراجعت کنید، یا درخواست دهید، یا اینکه از طریق تلفن ارتباط برقرار کنید، به ویژه، در دوره‌ی اگر که مایل به خروج از خانه (COVID-19) همه‌گیری بیماری کووید-19- نیستید با امکان خروج از خانه را ندارید، می توانید از طریق خطوط پشتیبانی زیر به صورت 24 ساعته و رایگان تماس گرفته و برای خود یا دیگران درخواست امداد و پاری بدید

Aşağıdaki kurum ve kuruluşlara doğrudan başvurabilirsiniz:

يمكنك اللجوء إلى المؤسسات والمنظمات التالية على نحو مباشر: به ادارات، نهاها و مؤسسات زير مي توانيت شخصاً مراجعة تمایید:

• Polis	• لشرطة	• پلیس
• Jandarma	• الدرک	• زاندارمری
• Aile Çalışma ve Sosyal Hizmetler İl Müdürlüğü	• مديريةالسياساتالأسريةوالاجتماعية	• سیاستهای اجتماعی
• Şiddet Önleme ve İzleme Merkezi (ŞÖNİM)	• في المحافظة	• مرکزپیشگیری و بررسی خشونت (ŞÖNİM)
• Sosyal Hizmet Merkezi	• مراكزمنع العنف ورصدته (SÖNİM)	• مرکزخدمات اجتماعی
• Mülki Amirlikler (Valilik, Kaymakamlık)	• مركزالخدمات الاجتماعية	• نهاهای حکومتی مستقر در استانها (استانداری فرمانداری)
• Yerel Yönetmeliğin Kadın Danışma Merkezleri	• الإدارات المحلية لولي المحافظة	• مراكزمشاوره زنان در نهاهای منتهی محل
• Kadın Örgütleri ve Sivil Toplum Kuruluşları (STK'lar),	• مراكزالمشورة للنسائية التابعة للإدارات المحلية	• سازمانهای مردمیهای مردم تطهیران
• Kadın Sağlığı Danışma Merkezi / Gençlik Merkezi	• المراكزالأساسية للمعلوماتغير الحكومية	• مرکز مشاوره سلامت زنان/ مرکز جوانان
• Göçmen Sağlığı Merkezi de dahil olmak üzere Sağlık Kurumları	• مراكزإرشاد المرأة/ مراكزالشباب	• مؤسسات و لاجئين ماردين باشتو
	• المؤسسات الصحية المقام في ثالث المراكز صحتمهاجرين	• نیوزرکیسلام پنهانلیگ





Kadına Yönelik Şiddet Nedir?

ما هو العنف ضد المرأة؟

خشونت عليه زنان چیست؟

“Kadına yönelik şiddet”, kadınlarla karşı bir insan hakları ihlali ve ayrımcılıktır. Kadına yönelik şiddet, fiziksel, cinsel, psikolojik veya ekonomik zarar ve acı veren, kadınlara sadece kadın oldukları için uygulanan tüm şiddet eylemleridir. Şiddet tehdidinde bulunma, zorlama veya özgürlüğün kısıtlanması da yine kadına yönelik şiddet olarak nitelendirilmektedir. (6284 Sayılı Ailenin Korunması ve Kadına Karşı Şiddetin Önlenmesine Dair Kanun)

“خشونت عليه زنان”， در واقع نوعی اخلاق و اقدام بروضد حقوق بشر و عملی تبعیض آمیز است که نسبت به زنان اعمال می شود. خشونت عليه زنان شامل موارد متعددی می باشد که از نظر فیزیکی، جنسی، روانی یا اقتصادی به زنان آسیب و ضرر زده و صرفاً به خاطر اینکه آنها جنس مؤنث هستند در حقشان اعمال می گردد و هر نوع خشونتی را شامل می شود. تهدید به خشونت، اجبار کردن به انجام کاری یا محدود کردن آزادی فردی نیز نوعی از خشونت عليه زنان به شمار می روند. (قانون حفاظت از نهاد خانواده و پیشگیری از خشونت عليه زنان به شماره ۶۲۸۴) (6284)



Ev içi Şiddet Nedir?

ما هو العنف المنزلي؟

خشونت خانگی چیست؟

Ev içi şiddet; şiddete maruz kalan kişi, şiddet uygulayanla aynı haneyi paylaşmaya da ailede, hanede ya da aile mensubu sayılan diğer kişiler arasında meydana gelen her türlü fiziksel, cinsel, psikolojik ve ekonomik şiddeti ifade eder.

العنف المنزلي، هو جميع أنواع العنف البدني والجنسى والنفسي والاقتصادي الذي يحدث في الأسرة أو في الأسرة المعيشية أو بين الأشخاص الآخرين الذين يعتبرون من أفراد الأسرة، حتى لو كان الشخص الذي يتعرض للعنف لا يتقاسم المنزل الذي ارتكب فيه العنف مع الضحية

خشونت خانگی، هر نوع خشونت فیزیکی، جنسی، روانی و اقتصادی است که در آن فرد اعمال کننده خشونت و قربانی این خشونت در یک خانه بوده یا بین اعضا یک خانواده رخ می دهد. در این نوع از خشونت ممکن است قربانی و فرد اعمال کننده خشونت حتی همانه نباشد

Nerelere Başvurabiliriz?

أين يمكننا اللجوء وتقديم الطلب؟

به کجا مراجعه کنیم؟

Eğer aile içinde veya ailinizin dışında şiddet yaşadıysanız, yaşama ihtimalini öngörüyorsanız ya da bir şiddet olayına tanık oldyuysanız, şiddeti engellemek ve durdurmak için ilgili yerlere doğrudan başvurabilir, dilekçe ya da telefon ile ihbarda bulunabilirsiniz. Özellikle COVID-19 salgını sürecinde dışarıya çıkmak istemiyorsanız/çıkmıyorsanız, 24 saat hizmet veren arka sayfadağı yardım hatlarını ücretsiz olarak arayabilir, bu hatlar üzerinden kendiniz ya da başkaları için destek alabilirsiniz.